

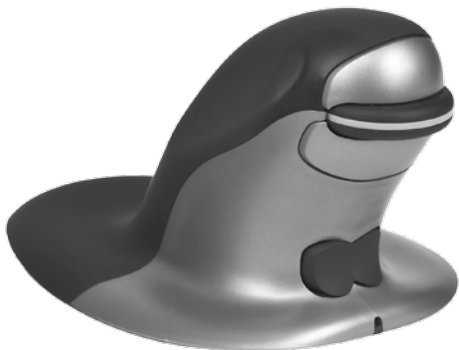
Fellowes

9894601
9894701

Penguin[®]

Ambidextrous Vertical Mouse

Návod k obsluze



Vertikální ergonomická myš

ČESKY

Uživatelská příručka pro vertikální ergonomickou myš Fellowes Penguin

VAROVÁNÍ

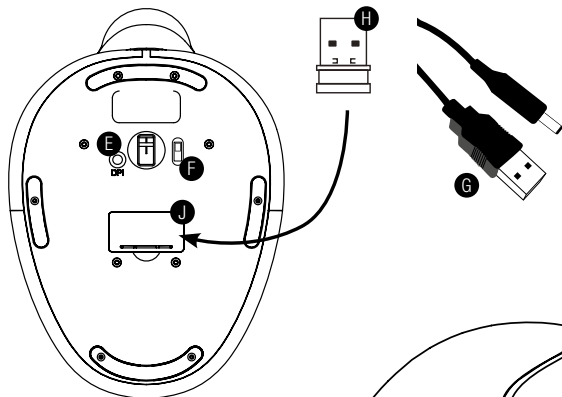
- Toto zařízení není hračka. Není určeno pro děti. Před použitím si přečtěte a dodržujte všechny pokyny a varování.
- **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ:** Bezdrátová verze tohoto zařízení obsahuje malé části, které by mohly představovat nebezpečí udušením pro děti do 3 let. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Toto zařízení není opravitelné. Nepokoušejte se toto zařízení otevírat, opravovat, nebo upravovat. Mohlo by to představovat riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiná nebezpečí.
- Před použitím zkontrolujte zařízení a nabíjecí kabel. Pokud jsou některé součásti poškozené, kontaktujte technickou podporu společnosti Fellowes před dalším použitím.
- Chraňte zařízení před vlhkostí a nepoužívejte jej s mokřkýma rukama. Vlhkost uvnitř nebo na zařízení může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Bezdrátová verze tohoto zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a otevřeného ohně.

SKLADOVÁNÍ

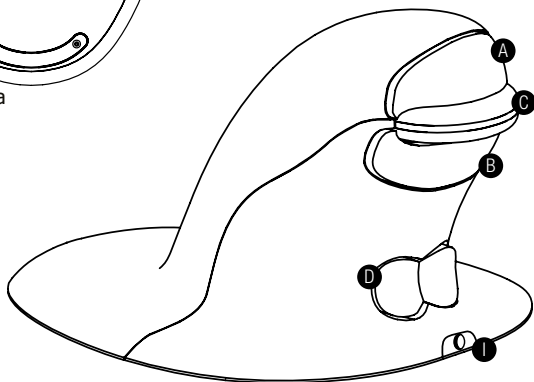
- NESKLADUJTE zařízení v místech s vysokou teplotou.
- Udržujte zařízení v suchu a mimo vlhkost. Pokud je vystaveno vlhkosti, vypněte a odpojte zařízení. Před dalším použitím kontaktujte technickou podporu společnosti Fellowes.
- Používejte pouze nabíjecí kabel dodaný s tímto výrobkem.
- Zařízení čistěte suchým hadříkem.

LIKVIDACE

- Nevyhazujte zařízení do ohně nebo spalovny.
- Nevyhazujte zařízení do koše. Bezdrátová verze obsahuje lithium-iontovou baterii. Požádejte místního recyklačního technika o místo recyklace ve vaší oblasti.
- Buďte prosím zodpovědní. Mnoho vlád vyžaduje recyklaci baterií.



Spodní strana



- A.** Kliknutí levým tlačítkem
- B.** Klikněte pravým tlačítkem
- C.** Rolovací kolečko
- D.** Kolébkový spínač - „motýlek“ (levý / pravý ruční spínač)
- E.** Tlačítko DPI
- F.** Vypínač ON / OFF (pouze bezdrátové)
- G.** Nabíjecí kabel USB / DC (pouze bezdrátové)
- H.** 1 x USB mikro přijímač (pouze bezdrátové)
- I.** Nabíjení DC Portu (pouze bezdrátové)
- J.** Mikro přijímač Dongle Housing (pouze bezdrátový)

KABELOVÁ VERZE

1. Zapojte kabel USB do libovolného volného portu USB.

BEZDRÁTOVÁ VERZE

2,4 GHz USB mikro přijímač

Mikro přijímač je umístěn uvnitř pouzdra na spodní straně (J).

1. Vyjměte mikro přijímač a zasuňte jej do volného USB portu počítače nebo notebooku. Počkejte chvíli, než váš počítač myš rozpozná.

2. Ujistěte se, že vypínač ON / OFF (F) na základně je v poloze „ON“.

Vypínač

Za normálních pracovních podmínek se ujistěte, že je spínač ZAPNUTO / VYPNUTO (F) v poloze „ZAPNUTO“. Vypínač ON / OFF je umístěn na spodní straně myši.

Poznámka: Pokud má být myš přepravována, doporučuje se přepnout do polohy „VYPNUTO“, protože to šetří energii.

Automatická úspora energie

Po přibližně 20 sekundách neaktivní - přejde do režimu úspory energie

Po přibližně 5 minutách - přejde do režimu hlubokého spánku

Neaktivní - kliknutím na jakékoli tlačítko myš znovu probudíte.

Dobíjecí baterie

Bezdrátová myš má interní dobíjecí baterii. V baterii již může být určité množství nabití.

Chcete-li baterii plně nabít, zasuňte konec kabelu USB (G) do volného portu USB počítače a konec kabelu DC do přední části myši (I), viz obrázek.

Informace o stavu baterie najdete v části Postup nabíjení světla.

Indikátor nízké úrovně nabití baterie

Modré světlo bliká

Vybitá baterie (zbývá přibližně 20% nabití)

Sekvence nabíjení světla

Po připojení nabíjecího kabelu bude řada barevných světel v osvětleném logu „P“ indikovat různé úrovně nabití baterie.

Penguin v AKTIVNÍM režimu:

Oranžové světlo + blikající modré světlo	Vybitá baterie (pod 20% nabití)
Oranžové světlo + stálé modré světlo	Nabitá baterie (nad 20% nabití)
Svítil pouze modré světlo	Baterie je plně nabitá

Penguin v neaktivním režimu:

Oranžové světlo „P“	Baterie se nabíjí
---------------------	-------------------

Oranžové světlo „P“ po úplném nabití zhasne.

Drátová i bezdrátová verze

Plug & play

Myš Penguin využívá technologii Plug & Play. Není vyžadován žádný další software.

Pravé a levé použití

Penguin je ve výchozím nastavení nastaven jako myš pro pravou ruku. Chcete-li jej používat levou rukou, jednoduše stiskněte zvýšenou část kolébkového spínače - „Motýlek“ (D) v přední části myši. Tím se upraví směr rolovacího kolečka.

Variabilní DPI [400-600-800-1200] - rychlost ukazatele

Výchozí nastavení je 400 DPI. Pro nastavení stiskněte a uvolněte tlačítko DPI (E) na spodní straně Penguin. Blikající logo „P“ bude indikovat změnu DPI.

DPI (rychlost ukazatele)	Počet záblesků	Rychlost
400 DPI	1 blesk 'P'	Pomalý
600 DPI	2 blesk 'PP'	Střední
800 DPI	3 blesk 'PPP'	Rychlý
1200 DPI	4 blesk 'PPPP'	Nejrychlejší

Přesné rolovací kolečko s automatickým rolováním

Kromě měkkého dotyku a přesného rolovacího kolečka (C) má myš Penguin funkci automatického rolování. Chcete-li ho aktivovat, klikněte rolovacím kolečkem dovnitř nebo dolů a automatické rolování je aktivováno. Pohybem myši dopředu nebo dozadu spustíte automatické posouvání požadovanou rychlostí. Opětovným kliknutím na rolovací kolečko se automatické posouvání zastaví.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ

Penguin (kabelová verze)

- Ujistěte se, že je váš Penguin pevně zapojen do USB portu vašeho počítače
- Zkuste použít jiný port USB. Pokud je to možné, zapojte jej přímo do počítače ne přes monitory / klávesnice / rozbočovače atd.
- Ačkoli má myš Penguin funkci plug & play, ujistěte se, že je váš počítač aktuální pro nejnovější ovladači / operačním softwarem pro ukazovací zařízení
- Zkontrolujte, zda snímač na spodní straně myši není zakryt a zda má na pohled přímou viditelnost. Zkontrolujte také, zda váš Penguin nespádá, což by mohlo uvolnit laser.
- Zkuste použít Penguin na podložce pod myš / nereflexním povrchu
- Zavřete počítač a restartujte

Penguin (bezdrátová verze)

Poznámka: USB se nachází uvnitř prostoru na spodní straně Penguin.

- Ujistěte se, že je Penguin nabíjen prostřednictvím nabíjecího kabelu USB / DC.
- Ujistěte se, že vypínač ON / OFF na spodní straně základny je v poloze „ON“ (pouze dobíjecí modely).
- Ujistěte se, že dongle (mikro přijímač) je pevně zapojen do USB portu vašeho počítače.
- Zkuste odpojit mikro přijímač a poté jej znovu zapojit.
- Zkuste držet Penguin blízko senzoru po dobu 30 sekund a přerušované klikat na horní tlačítko - někdy to trvá, než hardwarový klíč počítač rozpozná.
- Zkuste připojit svůj Penguin pomocí jiného USB portu. Pokud je to možné, zapojte ho přímo do počítače, tj. nikoli přes žádné monitory / klávesnice / rozbočovače atd.
- Vyjměte USB klíč a vypněte přepínač Penguin v poloze „OFF“. Restartujte počítač. Nyní znovu připojte USB klíč, počkejte 10/15 sekund a přepínač Penguin přepněte zpět do polohy „ON“.
- Ačkoli má myš Penguin funkci plug & play, ujistěte se, že je váš počítač aktuální s nejnovějšími ovladači / operačním softwarem pro ukazovací zařízení.
- Zkontrolujte, zda snímač na spodní straně není zakryt a zda má přímou viditelnost. Zkontrolujte také, zda váš Penguin nespadá, což by mohlo uvolnit laser.
- Zkuste použít Penguin na podložce / nereflexním povrchu myši.
- Ujistěte se, že nabíjecí kabel je pevně připojen k USB portu vašeho počítače a DC konec je pevně zasunut do přední části Penguin. Logo „P“ by mělo mít oranžovou barvu. Dobíjejte přímo přes USB port na vašem počítači, NE přes multi-USB rozbočovač.
- Vyzkoušejte myš Penguin na jiném PC / notebooku a zkontrolujte, zda problém stále přetrvává.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Zdraví

Dlouhodobá práce u počítače bez pravidelných přestávek může způsobit zdravotní potíže. Pokud přetrvávají, vyhledejte kvalifikovaného zdravotnického pracovníka.

Pokyny pro uživatele / údržba

Při používání myši Penguin se snažte vyhnout kontaktu se silnými léčivými krémy na ruce / dezinfekčními prostředky. Pravidelně odstraňujte usazeniny prachu a nečistot ze spodní části myši Penguin, abyste zajistili plynulý klouzavý pohyb.

Zřeknutí se odpovědnosti

Vyvíjíme veškeré úsilí, abychom zajistili, že informace a postup v této příručce budou přesné a úplné, za jakékoli chyby nebo opomenutí nelze přijmout žádnou odpovědnost a vyhrazujeme si právo provádět jakékoli změny bez dalšího upozornění zde.

2 roky záruka - Fellowes Penguin Oboustranná vertikální myš

Společnost Fellowes, Inc. (dále jen „společnost“) zaručuje, že tento produkt nebude mít žádné vady materiálu a zpracování, které se projeví do dvou (2) let od data původního nákupu produktu. Pokud se taková vada objeví během záruční doby, společnost buď (podle své volby) buď opraví nebo vymění vadný produkt bez poplatků za servis nebo díly nebo vrácení kupní ceny. Společnost může požadovat, aby byl produkt na náklady zákazníka vrácen na místo určené zákaznickým servisem.

Tato záruka se vztahuje pouze na původního maloobchodního kupujícího a nevztahuje se na nároky vyplývající ze zneužití, nedodržení pokynů k instalaci a použití, zanedbání, použití neautorizovaných doplňků, komerčního použití, použití na jiný proud nebo napětí, než je uvedeno na produktu, nebo neautorizovaný servis během záruční doby za podmínek jinak krytých zárukou.

DOBA TRVÁNÍ JAKÝCHKOLI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, VČETNĚ AVŠAK BEZ OMEZENÍ JAKÝKOLIV PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO ZPŮSOBILOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, JE VÝSLOVNĚ OMEZENA NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY.

POKUD TO NEVYŽADUJE PŘÍSLUŠNÝ ZÁKON, BUDE ZÁKAZNÍKOVO SJEDNÁNÍ NÁPRAVY ZA NEDODRŽENÍ (PORUŠENÍ) TÉTO ZÁRUKY NEBO JAKÉKOLI IMPLICITNÍ ZÁRUKY ČI JAKÉKOLI JINÉ POVINNOSTI VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA NEBO Z JINÉHO DŮVODU OMEZENO, JAK JE ZDE UVEDENO, NA OPRAVU, VÝMĚNU NEBO VRÁCENÍ KUPNÍ CENY DLE VLASTNÍHO UVÁŽENÍ SPOLEČNOSTI.

ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NEBUDE SPOLEČNOST, JEJÍ PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI, DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI, SPŘÍZNĚNÉ SUBJEKTY, PRODEJCI NEBO JEJICH PŘÍSLUŠNÍ ÚŘEDNÍCI, ŘEDITELÉ NEBO ZAMĚSTNANCI ČI OSOBY, ZA NEŽ JSOU ZE ZÁKONA ODPOVĚDNI, ODPOVĚDNÍ ZA NÁSLEDNÉ NEBO NÁHODNÉ ŠKODY VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI S VÝROBKEM.

SPOLEČNOST A TYTO DALŠÍ STRANY NEPŘEBÍRAJÍ ANI NEOPRAVŇUJÍ ŽÁDNÉHO ZÁSTUPCE ANI JINOU OSOBU, ABY PŘEVZALA ZA KOHOKOLI Z NICH JAKOUKOLI POVINNOST NEBO ODPOVĚDNOST JINOU, NEŽ JAK JE ZDE VÝSLOVNĚ UVEDENO.

Doba trvání a podmínky této záruky jsou platné celosvětově, s výjimkou případů, kdy místní zákony mohou vyžadovat různá omezení, nebo podmínky.

Pouze obyvatelé Austrálie:

Naše zboží má záruky, které nelze podle australského zákona o ochraně spotřebitele vyloučit. Máte nárok na náhradu nebo vrácení peněz za závažnou poruchu a na náhradu jakékoli jiné přiměřeně předvídatelné ztráty nebo poškození. Máte také nárok na opravu nebo výměnu zboží, pokud zboží nemá přijatelnou kvalitu a porucha nepředstavuje závažnou poruchu. Výhody plynoucí ze záruky společnosti Fellowes jsou kromě dalších práv a opravných prostředků vyplývajících ze zákona ve vztahu k produktu.

ANTIMIKROBIÁLNÍ OCHRANA



BioCote® - antimikrobiální značka, které můžete důvěřovat.

Na základě iontů stříbra je prokázáno, že BioCote® nabízí antimikrobiální ochranu po předpokládanou životnost produktu.

BioCote® udržuje vaši Penguin Ambidextrous Vertical Mouse déle čerstvější a čistší a chrání před zápachem a barvením mikrobů, jako jsou bakterie a plísně.

Bylo prokázáno, že BioCote® redukuje bakterie / mikroby na produktech až o 99,5% za dvě hodiny NEBO o 99,99% za 24 hodin.

BioCote® testováno v laboratoři, prokázáno v reálném životě, zaručena antimikrobiální kvalita.

Produkty chráněné BioCote® jsou kontrolovány kontrolou kvality podle příslušného testovacího standardu.

Mějte prosím na paměti

Technologie BioCote® nechrání uživatele ani ostatní před choroboplodnými bakteriemi, choroboplodnými zárodky, viry nebo jinými škodlivými organismy. Tato technologie nenahrazuje správné hygienické a / nebo čisticí postupy.

Fellowes Penguin Ambidextrous Vertical Mouse obsahuje zabudované biocidní přípravky pro ochranu před množením bakterií, které způsobují plísně, zápach a poškození produktu.

Ošetřený výrobek obsahuje následující biocid:

- Stříbrné fosfátové sklo

Tento výrobek je klasifikován jako elektrická a elektronická zařízení. Pokud nastane čas, abyste tento produkt zlikvidovali, ujistěte se, že tak činíte v souladu se směrnicí o evropském odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a v souladu s místními zákony týkajícími se této směrnice. Další informace o směrnici WEEE naleznete na adrese www.fellowesinternational.com/WEEE



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellows.com

Europe Freephone: 00800-1810-1810

Benelux: +31-(0)-13-458-0580

Deutschland: +49 (0)511 545489-0

France: +33 (0) 1 78 64 91 00

Italia: +39-071-730041

Polska: +48 (22) 205-21-10

España/Portugal: +34-91-748-05-01

United Kingdom: +44 (0) 1302 836836

United States: 1-800-955-0959

Australia: 1800 33 11 77

Models

Wired Penguin	SMALL	(Code: 9820098)
Wired Penguin	MEDIUM	(Code: 9820100)
Wired Penguin	LARGE	(Code: 9820101)
Wireless Penguin	SMALL	(Code: 9820099)
Wireless Penguin	MEDIUM	(Code: 9820102)
Wireless Penguin	LARGE	(Code: 9820103)

DECLARATION OF CONFORMITY

Fellows, Inc.

Unit 2 Ontario Drive, New Rossington, Doncaster, DN11 0BF, England declares that the product model Penguin Ambidextrous Mouse conforms with the requirements of the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the WEEE directive (2012/19/EU) and below harmonized European EN Standards.

Wired

Safety: 60950-1/A1:2009 (2nd Edition)

EMC: EN55032:2015

EN55024: 2010+A1:2015

ROHS: 2011/65/EC

WEEE: 2012/19/EU

Wireless

Safety: 60950-1/A1:2009 (2nd Edition)

RADIO: EN 300328 V1.8.1 (2012 - 06)

EMC: EN55032:2015

EN55024: 2010+A1:2015

RF: ETSI EN300 328 328 V2.1.1

ROHS: 2011/65/EC

WEEE: 2012/19/EU

Year Affixed: 17

Itasca, Illinois, USA

August 1, 2017

John Fellowes
President & CEO



Fellows
Brands

1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellows.com

© 2018 Fellowes, Inc. | Part #872387